

## INHALTSVERZEICHNIS

Vorwort .....	29	
Abkürzungen .....	36	
<b>Briefe 181–551</b>		
Übersetzung Ep 181–196 von Josef Schwarzbauer, Ep 197–222 von Maria Sophia Giacomelli O.Cist., Ep 223–551 von Josef Schwarzbauer		
<i>Corpus Epistolarum</i>		
181–310		
Brief 181	An Kanzler Haimerich: <i>Er könne erwiesene Wohltaten nur mit Gebet vergelten</i> .....	42
Brief 182	An Heinrich, Erzbischof von Sens: <i>Er tadelte heftig seine Härte</i> .....	44
Brief 183	An Konrad, den König der Römer: <i>Er mahnt ihn zu Ehrfurcht gegenüber dem Apostolischen Stuhl</i> .....	46
Brief 184	An Papst Innozenz: <i>Die erbetenen Mönche können vorläufig nicht geschickt werden</i> .....	48
Brief 185	An Eustachius, den Bischof von Valence: <i>Er mahnt ihn angesichts des nahen Todes zu Vernunft und Einsicht</i> ...	50
Brief 186	An Simon, den Sohn des Kastellans: <i>Er empfiehlt ihm die Mönche von Vancelles</i> .....	56
Brief 187	An die Bischöfe, die in Sens gegen Abaelard zusammen-gerufen werden sollen: <i>Er fordert sie auf, die Sache der Religion entschlossen zu vertreten</i> .....	58
Brief 188	An die Bischöfe und Kardinäle der Kurie: <i>Er mahnt sie zu Wachsamkeit gegen die Irrlehren Abaelards</i> .....	60

## Inhaltsverzeichnis

Brief 189	An Papst Innozenz: <i>Er mahnt den Pontifex, den Irrlehren Abaelards entgegenzutreten</i> .....	64
Brief 190	An denselben: <i>Gegen einige Kapitel der Irrlehren Abaelards. Traktatbrief</i> .....	74
Brief 191	An Innozenz, im Namen des Erzbischofs von Reims: <i>Abaelard müsse durch die Autorität des Pontifex in Schranken gewiesen werden</i> .....	122
Brief 192	An Magister Guido von Castello: <i>Er mahnt ihn zu Vorsicht in seinem Verhalten gegenüber Abaelard</i> .....	126
Brief 193	An Kardinal Yves: <i>Abaelard dürfe in der römischen Kurie keine Befürworter finden</i> .....	128
Brief 194	Brief des Papstes Innozenz gegen Abaelard: <i>Der Papst verurteilt klar die Lehren Abaelards</i> .....	132
Brief 195	An den Bischof von Konstanz: <i>Er mahnt ihn, Arnold von Brescia auszuweisen oder in Gewahrsam zu nehmen</i> .....	138
Brief 196	An den Legaten Guido: <i>Er müsse sich vor einer Freundschaft mit Arnold von Brescia hüten</i> .....	142
Brief 197	An Petrus, den Dekan von Besançon: <i>Er rügt ihn wegen des Unrechts an dem Abt von Cherieu</i> .....	146
Brief 198	An Papst Innozenz: <i>Er bittet ihn um Gerechtigkeit für Abt Guido</i> .....	148
Brief 199	An denselben: <i>Er bittet um Bestätigung eines Urteils zugunsten von Ordensangehörigen</i> .....	152
Brief 200	An Magister Ulger: <i>Über die Kontroverse zwischen ihm und der Äbtissin von Fontevrault</i> .....	154
Brief 201	An Balduin, den Abt des Klosters zu Rieti: <i>Er ermuntert ihn, seine Aufgabe durch Wort, Beispiel und Gebetseifer zu erfüllen</i> .....	158
Brief 202	An den Klerus von Sens: <i>Über die Wahl des neuen Bischofs</i> .....	162
Brief 203	An den Bischof und den Klerus von Troyes: <i>Er mahnt sie, einen Kleriker zurechzuweisen</i> .....	164

## Inhaltsverzeichnis

Brief 204	An den Abt von Saint-Aubin: <i>Er drückt seine Zuneigung aus</i> .....	166
Brief 205	An den Bischof von Rochester: <i>Er weist den strengen Tadel des Bischofs zurück</i> .....	168
Brief 206	An die Königin von Jerusalem: <i>Er empfiehlt einen Verwandten und mahnt die Königin zu einem tugendhaften Leben</i> .....	170
Brief 207	An Roger, den König von Sizilien: <i>Er mahnt ihn, sich der armen Mönche anzunehmen</i> .....	172
Brief 208	An denselben: <i>Er bittet um freundliche Aufnahme der Mönche</i> .....	174
Brief 209	An denselben: <i>Er preist die königliche Freigebigkeit</i> .....	176
Brief 210	An Papst Innozenz: <i>Er empfiehlt den Erzbischof von Reims</i> .....	178
Brief 211	An denselben: <i>Über die Angelegenheit des Erzbischofs von Canterbury und des Bischofs von London</i> .....	180
Brief 212	An denselben: <i>Er setzt sich für den Bischof von Salamanca ein</i> .....	182
Brief 213	An denselben: <i>Er klagt über das Verhalten des Papstes gegen den Bischof von Pisa</i> .....	186
Brief 214	An denselben: <i>Er empfiehlt den Bischof von Cambrai</i> .....	188
Brief 215	An denselben: <i>Für den Bischof und den Dekan von Auxerre</i> .....	190
Brief 216	An denselben, über Graf Rudolf: <i>Er klagt, daß Graf Rudolf am römischen Hof Gönner finde</i> .....	192
Brief 217	An denselben: <i>Er bittet für Graf Theobald</i> .....	194
Brief 218	An denselben; letzter Brief: <i>Er äußert sich zu den Ursachen des Zerwürfnisses</i> .....	196
Brief 219	An drei Bischöfe der Kurie: <i>Über das Interdikt, das auf dem Land des Königs liegt</i> .....	200

## Inhaltsverzeichnis

Brief 220	An Ludwig, König von Frankreich: <i>Er weist die ungerechte Forderung des Königs zurück</i> .....	204
Brief 221	An König Ludwig: <i>Anklagen gegen den König, daß er schlechten Ratschlägen folge</i> .....	208
Brief 222	An Joscelin und Suger: <i>Er beklagt sich über die feindseligen Machenschaften des Königs gegen Theobald</i> .....	212
Brief 223	An den Bischof von Soissons: <i>Er rechtfertigt sich vor dem Bischof</i> .....	218
Brief 224	An Stephan, Bischof von Palestrina: <i>Er berichtet von den Übeltaten König Ludwigs</i> .....	222
Brief 225	An den Bischof von Soissons: <i>Er mahnt ihn zum Eifer um den Frieden</i> .....	228
Brief 226	An König Ludwig: <i>Klage über den Starrsinn des Königs</i> .....	230
Brief 227	An den Bischof von Soissons: <i>Er erfleht die Hilfe des Bischofs</i> .....	234
Brief 228	An Petrus von Cluny: <i>Er rechtfertigt sich gegen die Klagen des Abtes von Cluny</i> .....	236
Brief 229	Antwortschreiben des Petrus Venerabilis .....	240
Brief 230	An die Bischöfe von Ostia, Frascati und Palestrina: <i>Er erinnert sie an ihre Aufgabe</i> .....	240
Brief 231	An die drei vorgenannten Bischöfe: <i>Er verteidigt die Unschuld des Abtes von Lagny</i> .....	242
Brief 232	An dieselben: <i>Gegen den Abt von Saint-Chaffre</i> .....	248
Brief 233	An Johannes, Abt von Buzay: <i>Er beschwört ihn, die Einsamkeit zu verlassen</i> .....	250
Brief 234	An Herbert, Abt von St. Stephan: <i>Er bittet ihn, den Mönch Johannes für seine unbedachte Schrift zu entschuldigen</i> .....	254
Brief 235	An Papst Cölestin: <i>Er ruft seine Autorität gegen den Eindringling von York an</i> .....	256
Brief 236	An die ganze Kurie: <i>Über das Thema des vorigen Briefes</i> .....	262

## Inhaltsverzeichnis

Brief 237	An die römische Kurie: <i>Er wundert sich über die Wahl Eugens und bittet für ihn um die Unterstützung durch die Kardinäle .....</i>	266
Brief 238	An Papst Eugen: <i>Er drückt seine Freude und sein Mitgefühl aus .....</i>	270
Brief 239	An denselben: <i>Er betreibt die Absetzung Wilhelms von York .....</i>	280
Brief 240	An denselben: <i>Er lobt Eugens Eifer .....</i>	286
Brief 241	An Ildefons, den Grafen von Saint-Gilles: <i>Gegen den Häretiker Heinrich .....</i>	290
Brief 242	An die Toulousaner: <i>Gegen die Häretiker .....</i>	296
Brief 243	An die Römer: <i>Er tadeln sie wegen ihres feindseligen Verhaltens gegen Papst Eugen .....</i>	300
Brief 244	An König Konrad: <i>Er fordert ihn auf, die Autorität des Pontifikats zu verteidigen .....</i>	308
Brief 245	An den Papst: <i>Über die Angelegenheit des Bischofs von Orléans .....</i>	312
Brief 246	An denselben: <i>Für den Bischof von Orléans, der aus freien Stücken resigniert hat .....</i>	314
Brief 247	An denselben: <i>Er tadeln die übereilte Entscheidung gegen Samson, den Erzbischof von Reims .....</i>	320
Brief 248	An denselben: <i>Gegen den Bischof von Séez .....</i>	324
Brief 249	An denselben: <i>Er empfiehlt den Prior von La Chaise-Dieu .....</i>	328
Brief 250	An Bernhard, den Prior von Portes: <i>Der Papst hat der Bischofswahl des Bruders Natalis die Approbation verweigert .....</i>	330
Brief 251	An Papst Eugen: <i>Die Mönche von Baume mögen wieder in Gnaden aufgenommen werden .....</i>	334

## Inhaltsverzeichnis

Brief 252	An denselben: <i>Der Spruch gegen den Erzbischof von York müsse vollstreckt werden</i> .....	336
Brief 253	An einen Abt der Prämonstratenser: <i>Er verteidigt sich gegen die Anklagen der Prämonstratenser</i> .....	338
Brief 254	An Abt Guérin von Aulps: <i>Er lobt den greisen Abt für sein Streben nach Vollkommenheit</i> .....	352
Brief 255	An König Ludwig: <i>Er mahnt ihn, das Konzil von Pisa nicht zu behindern</i> .....	362
Brief 256	An Papst Eugen: <i>Er ruft den Papst auf, der Kirche im Orient Hilfe zu bringen</i> .....	366
Brief 257	An denselben: <i>Für Bruder Philipp</i> .....	370
Brief 258	An denselben: <i>Für Bruder Rualène</i> .....	374
Brief 259	An denselben: <i>Über die Berufung Rualènes zum Abt von Sant' Anastasio</i> .....	376
Brief 260	An Abt Rualène: <i>Er ermahnt ihn, sich mit seiner Berufung abzufinden</i> .....	378
Brief 261	An Papst Eugen: <i>Er bittet um Gnade für den Abt von Saint-Urbain</i> .....	380
Brief 262	An denselben: <i>Für die Mönche von Sainte-Marie-sur-Meuse</i> .....	382
Brief 263	An den Bischof von Soissons: <i>Für den Abt von Chézy</i> .....	384
Brief 264	Brief des Abtes von Cluny an Bernhard: <i>Er drückt seine Sehnsucht nach dem Freund aus</i> .....	386
Brief 265	Antwort Bernhards an Petrus Venerabilis: <i>Er weist das Lob zurück</i> .....	388
Brief 266	An Suger, Abt von Saint-Denis: <i>Er ermutigt ihn, den Tod furchtlos zu erwarten</i> .....	390
Brief 267	An den Abt von Cluny: <i>Über Bruder Gaucher, der Zisterzienser geworden ist</i> .....	392
Brief 268	An Papst Eugen: <i>Ein Unwürdiger sei auf betrügerische Weise befördert worden</i> .....	394

## Inhaltsverzeichnis

Brief 269	An denselben: <i>Ein Brief, der ihm durch Täuschung abgerungen worden sei, habe keine Gültigkeit</i> .....	396
Brief 270	An denselben: <i>Gegen einige, die die Ordensregel übertreten haben.</i> <i>Bericht über den Tod des Abtes von Cîteaux</i> .....	396
Brief 271	An Graf Theobald: <i>Sein Sohn sei noch zu jung für kirchliche Würden</i> .....	402
Brief 272	An den Bischof von Laon: <i>Er mahnt ihn zu Freigebigkeit</i> .....	404
Brief 273	An Papst Eugen: <i>Freude über den Brief des Papstes</i> .....	406
Brief 274	An Hugo, Abt von Troisfontaines: <i>Er bedauert, den Neffen des Bischofs von Auxerre empfohlen zu haben</i> .....	410
Brief 275	An Papst Eugen: <i>Über die Ereignisse bei der Wahl in Auxerre</i> .....	412
Brief 276	An denselben: <i>Über das Testament des Bischofs von Auxerre</i> .....	414
Brief 277	An denselben: <i>Er bittet um freundliche Aufnahme des Abtes von Cluny</i> .....	418
Brief 278	An denselben: <i>Für den Bischof von Beauvais</i> .....	420
Brief 279	An Graf Heinrich: <i>Er drängt zur Wiedergutmachung eines Unrechts</i> .....	422
Brief 280	An Papst Eugen: <i>Über die Angelegenheit in Auxerre</i> .....	424
Brief 281	An Bruno, Abt von Chiaravalle: <i>Er weist ihn wegen eines unklugen Schreibens zurecht</i> .....	430
Brief 282	An Ludwig den Jüngeren, König von Frankreich: <i>Über die Wahl von Auxerre</i> .....	432
Brief 283	An Papst Eugen: <i>Über die Beilegung eines Streites</i> .....	434
Brief 284	An Papst Eugen: <i>Für den Erzbischof von Reims und andere Personen</i> .....	436

## Inhaltsverzeichnis

Brief 285	An denselben: <i>Er empfiehlt Odo, den Abt von Saint-Denis</i> .....	440
Brief 286	An denselben: <i>Er beteuert die Unschuld des vorerwähnten Abtes</i> .....	442
Brief 287	An den Bischof von Ostia: <i>Für denselben Abt</i> .....	444
Brief 288	An seinen Oheim Andreas: <i>Er ersehnt die Ankunft des Oheims</i> .....	446
Brief 289	An die Königin von Jerusalem: <i>Wie sie sich als Witwe und Königin verhalten soll</i> .....	450
Brief 290	An den Bischof von Ostia: <i>Klage über Kardinal Giordano</i> .....	454
Brief 291	An Papst Eugen: <i>Über die Kirche von Saint-Oyend-de-Joux</i> .....	456
Brief 292	An einen Laien: <i>Er tadeln den Versuch, einen Verwandten vom Klosterleben abzubringen</i> .....	458
Brief 293	An Petrus, Abt von Celle: <i>Für einen Mönch, der nach Clairvaux übergetreten ist</i> .....	460
Brief 294	An Papst Eugen: <i>Er empfiehlt den Bischof von Le Mans</i> .....	462
Brief 295	An Kardinal Heinrich: <i>Für den Bischof von Le Mans</i> .....	464
Brief 296	An den Bischof von Ostia: <i>Für denselben</i> .....	466
Brief 297	An den Abt von Montieramey: <i>Er bittet um Wiederaufnahme eines abtrünnigen Mönchs</i> .....	466
Brief 298	An Papst Eugen: <i>Er deckt die Fälschungen seines Sekretärs Nikolaus auf</i> .....	468
Brief 299	An den Grafen von Angoulême: <i>Er beklagt sich über die drückende Abgabe, die den Brüdern von Boixe auferlegt wird</i> .....	470
Brief 300	An die Gräfin von Blois: <i>Über die Erziehung ihres Sohnes</i> .....	472

## Inhaltsverzeichnis

<b>Brief 301</b>	<b>An Sancha, die Schwester des Herrschers von Spanien: <i>Er bittet sie, in den Streit zwischen Mönchen zweier Klöster einzugreifen</i> .....</b>	<b>474</b>
<b>Brief 302</b>	<b>An die päpstlichen Legaten: <i>Für den Erzbischof von Mainz</i> .....</b>	<b>478</b>
<b>Brief 303</b>	<b>An Ludwig den Jüngeren: <i>Was er in der Sache eines Ehebrechers tun soll</i> .....</b>	<b>480</b>
<b>Brief 304</b>	<b>An denselben: <i>Er berichtet von seiner Krankheit und empfiehlt Robert, den Bruder des Königs</i> .....</b>	<b>482</b>
<b>Brief 305</b>	<b>An Papst Eugen: <i>Über die Angelegenheit des Bischofs von Beauvais</i> .....</b>	<b>484</b>
<b>Brief 306</b>	<b>An den Bischof von Ostia: <i>Er rechtfertigt die vom Bischof getadelte Wahl Turolds</i> .....</b>	<b>486</b>
<b>Brief 307</b>	<b>An denselben: <i>Über seinen schlechten Gesundheitszustand; was dem Erzbischof von Lyon zugestossen ist</i> .....</b>	<b>492</b>
<b>Brief 308</b>	<b>An Alfons, König von Portugal: <i>Er habe sich um die Erfüllung einer Bitte des Königs bemüht</i> .....</b>	<b>496</b>
<b>Brief 309</b>	<b>An Papst Eugen: <i>Er empfiehlt Abt Suger</i> .....</b>	<b>498</b>
<b>Brief 310</b>	<b>An Arnold, Abt von Bonneval: <i>Bernhards letzter Brief kurz vor seinem Tod</i> .....</b>	<b>500</b>

### *Epistolae extra Corpus*

### *Series Antiqua: 311-495*

<b>Brief 311</b>	<b>An Kanzler Haimerich: <i>Er fordert ihn auf, sich unermüdlich um das allgemeine Wohl zu kümmern</i> .....</b>	<b>504</b>
<b>Brief 312</b>	<b>An Rainald, Erzbischof von Reims: <i>Er dankt für einen Brief</i> .....</b>	<b>510</b>
<b>Brief 313</b>	<b>An Gottfried, Abt von St. Mary's: <i>Über Mönche, die eine strengere Lebensform gewählt haben</i> .....</b>	<b>512</b>
<b>Brief 314</b>	<b>An Papst Innozenz: <i>Bitte für den Erzbischof von Mailand</i> .....</b>	<b>518</b>

## Inhaltsverzeichnis

Brief 315	An Mathilde, Königin von England: <i>Er bittet für die Mönche von La Chapelle</i> .....	522
Brief 316	An Heinrich, Erzbischof von Sens: <i>Er bittet, einem Adeligen keine Schwierigkeiten zu machen</i> .....	524
Brief 317	An seinen Prior Gottfried: <i>Er kündigt seine bevorstehende Rückkehr an</i> .....	526
Brief 318	An Papst Innozenz: <i>Er berichtet von den Gefahren für die Kirche von Reims</i> .....	528
Brief 319	An Turstin, Erzbischof von York: <i>Über dessen Absicht, das Hirtenamt aufzugeben</i> .....	530
Brief 320	An Alexander, den Prior von Fountains: <i>Zur Wahl eines neuen Abtes</i> .....	532
Brief 321	An Heinrich von Murdach: <i>Er fordert ihn auf, die Wahl zum Abt von Fountains nicht zurückzuweisen</i> .....	536
Brief 322	An den Novizen Hugo: <i>Er lobt seinen Entschluß zu einem religiösen Leben</i> .....	538
Brief 323	An Papst Innozenz: <i>Für den Erzbischof von Trier</i> .....	542
Brief 324	An Abt Robert von Dunes: <i>Er tröstet ihn, daß sie körperlich getrennt sind</i> .....	548
Brief 325	An denselben: <i>Wie man einen unzufriedenen Novizen behandeln soll</i> .....	550
Brief 326	Brief Wilhelms von Saint-Thierry .....	550
Brief 327	Antwort Bernhards an Abt Wilhelm: <i>Er lobt die Abhandlung gegen Abaelard</i> .....	552
Brief 328	An den römischen Pontifex: <i>Gegen den gewählten Bischof von Rodez</i> .....	554
Brief 329	An den Bischof von Limoges: <i>Ebenfalls gegen den Bischof von Rodez</i> .....	556
Brief 330	An Papst Innozenz: <i>Gegen Petrus Abaelard</i> .....	558
Brief 331	An den Bischof von Palestrina: <i>Über dasselbe Thema</i> .....	564

## Inhaltsverzeichnis

Brief 332	An Kardinal Guido: <i>Ebenfalls gegen Petrus Abaelard</i> .....	568
Brief 333	An einen Kardinaldiakon: <i>Über dasselbe Thema</i> .....	570
Brief 334	An Guido von Pisa: <i>Gegen denselben Abaelard</i> .....	572
Brief 335	An einen Kardinalpriester: <i>Ebenfalls gegen Petrus Abaelard</i> .....	574
Brief 336	An einen Amtsbruder: <i>Über dasselbe Thema</i> .....	576
Brief 337	Brief der Bischöfe Frankreichs an Innozenz .....	578
Brief 338	An Kanzler Haimerich: <i>Abaelard dürfe in der römischen Kurie keine Zuflucht finden</i> .....	580
Brief 339	An Papst Innozenz: <i>Er tritt für die Unbescholtenheit des Bischofs Alvise von Arras ein</i> .....	584
Brief 340	An Papst Innozenz: <i>Für den Bischof von Angers</i> .....	588
Brief 341	An Malachias, Erzbischof von Irland: <i>Er bittet ihn um einen Platz für eine Klostergründung</i> .....	590
Brief 342	An Joscelin, Bischof von Soissons: <i>Er bittet ihn, den Erzbischof von Bordeaux vor dem König zu rechtfertigen</i> .....	594
Brief 343	Brief eines italienischen Abtes namens Bernhard .....	596
Brief 344	Brief desselben Bernhard .....	598
Brief 345	An die Brüder von Sant' Anastasio: <i>Er lobt ihren Eifer, tadel aber ihre allzu große Sorge um ihre Gesundheit</i> .....	598
Brief 346	An Papst Innozenz: <i>Gegen den Erzbischof von York</i> .....	602
Brief 347	An denselben: <i>Er empfiehlt die Gesandten aus York</i> .....	606
Brief 348	An denselben: <i>Für Arnulph, den gewählten Bischof von Lisieux</i> .....	608

## Inhaltsverzeichnis

<b>Brief 349</b>	<b>An denselben:</b> <i>Er empfiehlt einen Freund</i> .....	<b>612</b>
<b>Brief 350</b>	<b>An Papst Innozenz:</b> <i>Er bittet um seinen Segen für einen Verwandten</i> .....	<b>614</b>
<b>Brief 351</b>	<b>An denselben:</b> <i>Er empfiehlt einige Arme</i> .....	<b>614</b>
<b>Brief 352</b>	<b>Beinhaltet ein Privileg des Papstes Innozenz</b> .....	<b>616</b>
<b>Brief 353</b>	<b>An Abt Wilhelm von Rievaulx:</b> <i>Er mahnt ihn, die gesetzwidrige Bestellung des Erzbischofs von York zu ertragen</i> .....	<b>618</b>
<b>Brief 354</b>	<b>An Melisende, Königin von Jerusalem:</b> <i>Wie sie sich nach dem Tod ihres Gatten verhalten soll</i> .....	<b>620</b>
<b>Brief 355</b>	<b>An die Königin von Jerusalem:</b> <i>Er empfiehlt Prämonstratensermönche</i> .....	<b>624</b>
<b>Brief 356</b>	<b>An Malachias, Erzbischof von Irland:</b> <i>Er schickt Mönche von Clairvaux nach Irland</i> .....	<b>626</b>
<b>Brief 357</b>	<b>An denselben:</b> <i>Er bittet um freundliche Aufnahme der gesandten Brüder</i> .....	<b>628</b>
<b>Brief 358</b>	<b>An den Papst:</b> <i>Er erbittet die Friedensvermittlung des Papstes</i> .....	<b>632</b>
<b>Brief 359</b>	<b>An Papst Calixt:</b> <i>Über den Abt von Morimond, der nach Jerusalem ziehen will</i> .....	<b>634</b>
<b>Brief 360</b>	<b>An Abt Wilhelm von Rievaulx:</b> <i>Er mahnt ihn zu Standhaftigkeit und Geduld</i> .....	<b>638</b>
<b>Brief 361</b>	<b>An den Erzbischof Theobald:</b> <i>Er empfiehlt ihm Johannes von Salisbury</i> .....	<b>640</b>
<b>Brief 362</b>	<b>An den Kardinal und Kanzler Robert „Pullus“:</b> <i>Er bittet ihn um Unterstützung für den neugewählten Pontifex</i> .....	<b>644</b>
<b>Brief 363</b>	<b>An die Erzbischöfe der Ostfranken und Bayern:</b> <i>Aufruf zum Kreuzzug</i> .....	<b>648</b>
<b>Brief 364</b>	<b>An Petrus, Abt von Cluny:</b> <i>Er lädt ihn ein, an der Versammlung von Chartres teilzunehmen</i> .....	<b>662</b>
<b>Brief 365</b>	<b>An Heinrich, Erzbischof von Mainz:</b> <i>Er klagt den Mönch Radulf an, der den Mord an Juden gutgeheissen hat</i> .....	<b>666</b>

## Inhaltsverzeichnis

Brief 366	An die Äbtissin Hildegard: <i>Er ermahnt sie, Gottes Gnade zu erkennen, und bittet um ihr Gebet</i> .....	672
Brief 367	An Kanzler Guido: <i>Er empfiehlt den Bischof von Metz</i> .....	676
Brief 368	An den Kardinaldiakon G.: <i>Er warnt ihn vor der Liebe zu irdischen Gütern</i> .....	678
Brief 369	An Abt Suger: <i>Über die Reform der Kirche Sainte-Geniève</i> .....	682
Brief 370	An denselben: <i>Er empfiehlt die Kirche Sainte-Geniève</i> .....	684
Brief 371	An denselben: <i>Er rät von einer Ehe wegen Blutsverwandtschaft ab</i> .....	686
Brief 372	An Petrus, Bischof von Palencia: <i>Er lobt ihn für seine Demut</i> .....	690
Brief 373	Wahrscheinlich ein Brief des Abtes von Espina .....	694
Brief 374	An die Brüder in Irland: <i>Trostbrief über den Tod des heiligen Malachias</i> .....	696
Brief 375	An Ida, Gräfin von Nevers: <i>Er klagt über die Belästigung der Mönche von Vézelay</i> .....	702
Brief 376	An Abt Suger: <i>Er soll sich dem Duell zweier Fürsten entgegenstellen</i> .....	704
Brief 377	An denselben: <i>Er würdigt seinen Eifer um das Allgemeinwohl</i> .....	706
Brief 378	An denselben: <i>Er bittet um eine Getreidespende</i> .....	710
Brief 379	An denselben: <i>Er bittet, einem mittellosen Abt zu Hilfe zu kommen</i> .....	712
Brief 380	An denselben: <i>Über die Lage der Kirche im Orient</i> .....	714
Brief 381	An denselben: <i>Er mahnt ihn, für seinen Ruf Sorge zu tragen</i> .....	716
Brief 382	An Léon, Abt von Saint-Bertin: <i>Für Thomas von Saint-Omer</i> .....	718
Brief 383	An denselben: <i>Er bittet ihn um weitere Beweise seiner Güte</i> .....	724

## Inhaltsverzeichnis

Brief 384	An die Mönche der Kirche von Saint-Bertin: <i>Er dankt für die bisher gewährten Wohltaten</i> .....	726
Brief 385	An dieselben: <i>Er lobt sie für ihr Streben nach religiöser Vollkommenheit</i> .....	728
Brief 386	Brief des Abtes von Casamari .....	734
Brief 387	An Petrus, Abt von Cluny: <i>Er bezeugt seine Zuneigung und Liebe</i> .....	736
Brief 388	Brief des Petrus Venerabilis .....	738
Brief 389	An Petrus, Abt von Cluny: <i>Die Fülle der Aufgaben sei die Ursache für sein kurzes Schreiben</i> .....	738
Brief 390	An Eskil, Erzbischof von Lund: <i>Er dankt für dessen Liebe und versichert seine Zuneigung</i> .....	742
Brief 391	An die Äbtissin von Favernay: <i>Sie müsse sich nicht nur um die Gebäude, sondern auch um die Sitten sorgen</i> .....	746
Brief 392	An Radulf, Patriarch von Antiochia: <i>Er mahnt ihn vor allem zur Demut</i> .....	748
Brief 393	An den Patriarchen von Jerusalem: <i>Er ermahnt ihn zur Demut</i> .....	754
Brief 394	An den Erzbischof von Lyon: <i>Für den Abt von Ainay</i> .....	762
Brief 395	An Alvise, Bischof von Arras: <i>Über den verlangten Übertritt des Thomas von Saint-Omer</i> .....	766
Brief 396	An einen Abt: <i>Er entschuldigt sich für die Aufnahme eines Mönchs</i> .....	770
Brief 397	An Odo, Abt von Marmontier: <i>Über den Streit zwischen Mönchen und Weltpriestern</i> .....	772
Brief 398	An Abt Guido von Montiéramey: <i>Er sendet ein Offizium für den hl. Viktor</i> .....	780
Brief 399	An Abt Lelbert von Saint-Michel: <i>Er mahnt einen Mönch von seinem Plan einer Jerusalemfahrt ab</i> .....	784
Brief 400	An den Abt von Liessies: <i>Er bittet um Wiederaufnahme Bruder Roberts</i> .....	786
Brief 401	An Abt Balduin von Châtillon: <i>Er beruhigt dessen Furcht wegen eines unbesonnenen Wortes</i> .....	788

## Inhaltsverzeichnis

Brief 402	An Bischof Balduin von Noyon: <i>Er empfiehlt ihm einen Knaben</i> .....	790
Brief 403	An den Archidiakon Heinrich: <i>Über die Gültigkeit einer Taufe</i> .....	792
Brief 404	An den Eremiten Albert: <i>Anweisungen für das Eremitenleben</i> .....	796
Brief 405	An Abt G.: <i>Ein ungenannter Bruder sei für das Klosterleben kräftig genug</i> .....	798
Brief 406	An den Abt von Saint-Nicolas: <i>Über die Aufnahme eines bekehrten Mönchs</i> .....	800
Brief 407	An den Abt von Beaulieu: <i>Ein anvertrautes Gut muß unverzüglich zurückgegeben werden</i> .....	802
Brief 408	An Abt W. von Troyes: <i>Er empfiehlt einen Kleriker von schwächlicher Gesundheit</i> .....	804
Brief 409	An Rorgon von Abbeville: <i>Bitte um Überschreibung eines unkultivierten Landstückes</i> .....	806
Brief 410	An Gilduin, Abt von Saint-Victor: <i>Er empfiehlt Petrus Lombardus</i> .....	808
Brief 411	An Thomas, Propst von Beverley: <i>Er ermuntert Thomas zum Mönchsleben</i> .....	810
Brief 412	An einen Schüler: <i>Er fordert ihn auf, nach Clairvaux zu kommen</i> .....	814
Brief 413	An Abt Rainald: <i>Er bittet, einen Novizen wieder wohlwollend aufzunehmen</i> .....	818
Brief 414	An den Mönch Adalard: <i>Er tadeln ihn wegen seiner Feindseligkeit gegen einen Novizen</i> .....	820
Brief 415	An einen Freund: <i>Er mahnt ihn, das Joch der Fleischeslust abzuschütteln</i> .....	822
Brief 416	An einen Unbekannten: <i>Über die Verteilung von Almosen</i> .....	826
Brief 417	An den Abt von Le Tronc Bérenger: <i>Er fordert, Bruder Dodo liebenvoll aufzunehmen</i> .....	828
Brief 418	An Hugo, Erzbischof von Rouen: <i>Er bittet um Bestätigung einer Schenkung</i> .....	830

## Inhaltsverzeichnis

Brief 419	An Petrus, Abt von Celle: <i>Er überschreibt den Mönchen von Celle einen Platz</i> .....	832
Brief 420	An Nikolaus, Bischof von Cambrai: <i>Brieffragment</i> .....	834
Brief 421	An Mar. und seine Gattin: <i>Er fordert sie zu Almosen und Werken der Liebe auf</i> .....	836
Brief 422	An einen Abt: <i>Er schickt einen jungen Mann zurück, der nicht aufgenommen werden konnte</i> .....	838
Brief 423	An einen Bischof: <i>Über die Angelegenheit des Klosters Saint-Martin</i> .....	840
Brief 424	An einen Freund: <i>Er entschuldigt sich, daß er ihn nicht begleiten kann</i> .....	840
Brief 425	An einen Richter: <i>Er empfiehlt die Sache der Abtei von Fontenay</i> .....	842
Brief 426	An einen Freund: <i>Er empfiehlt den Überbringer des Briefes</i> .....	844
Brief 427	An den Bischof von Troyes: <i>Er mißbilligt, daß er einem Knaben eine kirchliche Würde verliehen hat</i> .....	844
Brief 428	Dublette von Ep 391 .....	846
Brief 429	An einen Freund: <i>Er dankt Gott für glücklich zu Ende geführte Angelegenheiten</i> .....	846
Brief 430	Dublette von Ep 316 .....	848
Brief 431	An Papst Innozenz II.: <i>Über den Streit anlässlich der Wahl im Erzbistum von Tours</i> .....	848
Brief 432	An den Herrn Papst: <i>Für den Bischof von Troyes</i> .....	852
Brief 433	An denselben: <i>Für den Bischof von Troyes</i> .....	854
Brief 434	An denselben: <i>Über dasselbe Thema</i> .....	854
Brief 435	An denselben: <i>Er empfiehlt den Überbringer des Briefes</i> .....	856

## Inhaltsverzeichnis

<b>Brief 436</b>	An denselben: <i>Er empfiehlt einen Freund</i> .....	856
<b>Brief 437</b>	An denselben: <i>Zu Gunsten des Bischofs von Troyes</i> .....	858
<b>Brief 438</b>	An denselben: <i>Zu Gunsten des Bischofs von Troyes</i> .....	858
<b>Brief 439</b>	An denselben: <i>Zu Gunsten des Bischofs von Troyes</i> .....	860
<b>Brief 440</b>	An einen Unbekannten: <i>Er ermahnt ihn, der Welt zu entsagen</i> .....	860
<b>Brief 441</b>	Wahrscheinlich an den Prior von Clairvaux: <i>Er schickt einen Jüngling, der die Aufnahme begehrt</i> .....	864
<b>Brief 442</b>	An einen Abt des Benediktinerordens: <i>Er schickt ihm zwei junge Männer</i> .....	866
<b>Brief 443</b>	An einige Freunde: <i>Er erzählt von dem schlechten Charakter eines Mannes</i> .....	868
<b>Brief 444</b>	Dublette von Ep 417 .....	870
<b>Brief 445</b>	An einen Abt: <i>Er bittet um Wiederaufnahme eines entflohenen Mönchs</i> .....	870
<b>Brief 446</b>	An den Abt von St. Stephan in Dijon: <i>Er schreibt über seine schwere Krankheit</i> .....	872
<b>Brief 447</b>	An Amadeus, Abt von Hautecombe: <i>Er bittet, Gesandte nach Montpellier zu schicken</i> .....	874
<b>Brief 448</b>	An einen Ungenannten: <i>Er empfiehlt den Abt von Farfa</i> .....	876
<b>Brief 449</b>	An den König von Frankreich: <i>Er könne eine ihm angebotene Würde nicht übernehmen</i> .....	878
<b>Brief 450</b>	An einen Freund: <i>Er schreibt, daß sein Gesundheitszustand sich endlich bessere</i> .....	880
<b>Brief 451</b>	An die Kanoniker von Châtillon: <i>Er fordert sie zu Almosen auf</i> .....	882
<b>Brief 452</b>	Dublette von Ep 86 .....	884
<b>Brief 453</b>	Dublette von Ep 413 .....	884

## Inhaltsverzeichnis

<b>Brief 454</b>	An einen Ungenannten: <i>Er verspricht Stephan, wenn er ausharrt, die würdigen Früchte der Reue</i> .....	884
<b>Brief 455</b>	An die Tante des Herrschers von Spanien: <i>Über die Schlichtung eines Streites zwischen zwei Klöstern</i> .....	886
<b>Brief 456</b>	Nicht vom hl. Bernhard .....	888
<b>Brief 457</b>	An alle Gläubigen: <i>Über den Kreuzzug ins Heilige Land</i> .....	890
<b>Brief 458</b>	An Herzog Ladislaus und das Volk von Böhmen: <i>Aufforderung zum Kreuzzug nach Jerusalem</i> .....	894
<b>Brief 459</b>	An G. von Staufen: <i>Er entschuldigt einen gewissen Heinrich</i> .....	900
<b>Brief 460</b>	Nicht vom hl. Bernhard .....	902
<b>Brief 461</b>	Brief eines Mönchs Bernhard von Cluny .....	902
<b>Brief 462</b>	An einige, die sich jüngst bekehrt hatten: <i>Er fordert sie zu Standhaftigkeit auf</i> .....	902
<b>Brief 463, 464</b>	Nicht vom hl. Bernhard .....	918
<b>Brief 465</b>	An den Abt von Saint-Benoit-sur-Loire: <i>Er bittet um eine Empfehlung beim König</i> .....	918
<b>Brief 466</b>	An König Ludwig: <i>Er empfiehlt einen Kleriker</i> .....	920
<b>Briefe 467–495</b>	Nicht vom hl. Bernhard .....	920

### *Epistolae extra Corpus*

#### *Series Nova: 496–547*

<b>Brief 496</b>	An seinen Freund Wilhelm: <i>Er bittet ihn, sich an den Abt von Pontigny zu wenden</i> .....	924
<b>Brief 497</b>	An Graf Theobald: <i>Er empfiehlt einen Mönch</i> .....	926
<b>Brief 498</b>	An den Bischof von Troyes: <i>Er lobt seine Freigebigkeit</i> .....	928
<b>Brief 499</b>	An König Konrad: <i>Er erbittet seine Hilfe</i> .....	930

## Inhaltsverzeichnis

Brief 500	An Bischof Burchard von Worms: <i>Er begründet die Ablehnung seiner Bitte</i> .....	932
Brief 501	An Kardinal Umbaldo: <i>Er bittet ihn, der Kirche von Langres beizustehen</i> .....	934
Brief 502	An Papst Innozenz: <i>Er bittet ihn, nicht auf die Gegner des Bischofs von Lyon zu hören</i> .....	936
Brief 503	An denselben: <i>Über dieselbe Angelegenheit</i> .....	938
Brief 504	An Kardinal Lucas: <i>Über dieselbe Angelegenheit</i> .....	940
Brief 505	An Erzbischof Balduin von Pisa: <i>Worte der Ermahnung</i> .....	942
Brief 506	An einen Freund: <i>Er äußert seine Liebe</i> .....	946
Brief 507	An die Mönche von La Grace-Dieu: <i>Ermahnungen vor seiner Ankunft</i> .....	948
Brief 508	An Papst Eugen: <i>Er dankt für den empfangenen Brief</i> .....	950
Brief 509	An den Abt von Saint-Benigne: <i>Er möge einem Flüchtling Barmherzigkeit erweisen</i> .....	952
Brief 510	An den Erzbischof von Trier: <i>Er möge seine Aufmerksamkeit den Nonnen von Saint-Maur zuwenden</i> .....	954
Brief 511	An die Königin von Frankreich: <i>Er empfiehlt einen gewissen Guiscard und den Abt von Beaulieu</i> .....	958
Brief 512	An Kanzler S.: <i>Er möge die Gründung einer Abtei fördern</i> .....	960
Brief 513	An einen gewissen Ebles: <i>Er verteidigt die Freiheit der Mönche von Liessies</i> .....	962
Brief 514	An den Grafen von Blois: <i>Er empfiehlt ihm einen Priester</i> .....	964
Brief 515	An den Grafen von Nevers: <i>Er ermuntert ihn, sich zu bekehren</i> .....	966
Brief 516	An denselben: <i>Daß er den Mönchen von Molesme beistehe</i> .....	968

## Inhaltsverzeichnis

<b>Brief 517</b>	<b>An einen Fürsten:</b> <i>Daß er einem gewissen Anséric Barmherzigkeit erweise</i> .....	<b>970</b>
<b>Brief 518</b>	<b>An einen Freund:</b> <i>Daß er einen Brief einem bestimmten Grafen zeige</i> .....	<b>972</b>
<b>Brief 519</b>	<b>An David, König von Schottland:</b> <i>Er empfiehlt ihm einige Mönche</i> .....	<b>974</b>
<b>Brief 520</b>	<b>An Papst Lucius:</b> <i>Er möge sich den Auführern in Winchester widersetzen</i> .....	<b>978</b>
<b>Brief 521</b>	<b>An Petrus, Abt von Cluny:</b> <i>Er fordert ihn auf, an der Beratung über das Schicksal des Heiligen Landes teilzunehmen</i> .....	<b>984</b>
<b>Brief 522</b>	<b>An Adinolf, Abt von Farfa:</b> <i>Er tröstet ihn</i> .....	<b>988</b>
<b>Brief 523</b>	<b>An Abt Aelred:</b> <i>Er weist ihn an, einen „Spiegel der Liebe“ zu schreiben</i> .....	<b>990</b>
<b>Brief 524</b>	<b>An den Bischof von Angers:</b> <i>Er bittet ihn, einen Streit zu schlichten</i> .....	<b>996</b>
<b>Brief 525</b>	<b>An Kardinal Gerhard:</b> <i>Er empfiehlt die Überbringer des Briefes</i> .....	<b>998</b>
<b>Brief 526</b>	<b>An Kardinal Guido:</b> <i>Er empfiehlt abermals die Überbringer des Briefes</i> .....	<b>1000</b>
<b>Brief 527</b>	<b>An den Legaten Alberich:</b> <i>Abermals über dasselbe Thema</i> .....	<b>1002</b>
<b>Brief 528</b>	<b>An Kardinal Stephan:</b> <i>Über dasselbe Thema</i> .....	<b>1004</b>
<b>Brief 529</b>	<b>An Bischof Ymar:</b> <i>Über dasselbe Thema</i> .....	<b>1006</b>
<b>Brief 530</b>	<b>An eine Edelfrau:</b> <i>Über dasselbe Thema</i> .....	<b>1006</b>
<b>Brief 531</b>	<b>An Heinrich, Bischof von Winchester:</b> <i>Gegen den gewählten Bischof von York</i> .....	<b>1008</b>
<b>Brief 532</b>	<b>An Robert, Bischof von Hereford:</b> <i>Über dasselbe Thema</i> .....	<b>1010</b>
<b>Brief 533</b>	<b>An König Stephan von England:</b> <i>Über dasselbe Thema</i> .....	<b>1012</b>

## Inhaltsverzeichnis

Brief 534	An Mathilde, Königin von England: <i>Über dasselbe Thema</i> .....	1014
Brief 535	An die Mitäbte in England: <i>Er bedauert, sie nicht besuchen zu können</i> .....	1016
Brief 536	An Bruder G.: <i>Eine Evangelienauslegung soll nicht ohne vorhergegangene Korrektur veröffentlicht werden</i> .....	1020
Brief 537	An Papst Eugen: <i>Für einen jungen Mann</i> .....	1022
Brief 538	An Bischof Leontinus: <i>Er verurteilt seine verderbten Sitten</i> .....	1024
Brief 539	An den Bischof von Sens: <i>Eine bestimmte Art von Zinsen ist erlaubt</i> .....	1028
Brief 540	An einen Mönch: <i>Er erklärt, warum er ihm die Hunde zurückschickt</i> .....	1030
Brief 541	An den Mönch Gamellus: <i>Er rät ihm ab, ein Eremitenleben zu führen</i> .....	1032
Brief 542	An Abt Adam von Ebrach: <i>Er empfiehlt ihm den Erzbischof von Pisa</i> .....	1034
Brief 543	An Prior Roger und den Konvent von Durham: <i>Er rät, Magister Laurentius zum Bischof zu wählen</i> .....	1036
Brief 544	An alle Zisterzienseräbte: <i>Kein Mönch soll am Kreuzzug teilnehmen</i> .....	1038
Brief 545	Brief der Brüderlichkeit an Malachias: <i>Er drückt seine Liebe zu ihm aus</i> .....	1040
Brief 546	Brief der Brüderlichkeit an Dermot, König von Irland: <i>Er dankt ihm für seine große Freigebigkeit</i> .....	1042
Brief 547	An die Brüder von La Crête: <i>Er legt einen Vertrag schriftlich nieder</i> .....	1044

## *Anhang*

Brief 548	An Suger: <i>Er bittet ihn, einen armen Abt zu unterstützen</i> .....	1048
Brief 549	An den Abt des Klosters Saint-Oyen de Joux: <i>Klage über die Zustände in einem Kloster</i> .....	1048

## *Inhaltsverzeichnis*

<b>Brief 550 An die Herzogin von Lothringen: <i>Er empfiehlt eine Frau, die Buße tun will</i></b>	1050
<b>Brief 551 An den Bischof von Lucca: <i>Preis der Demut</i></b>	1052
<b>Zeittafel</b>	
von Ferruccio Gastaldelli	1056
<b>Anmerkungen und historischer Kommentar</b>	
von Ferruccio Gastaldelli	1062
<b>Textkorrekturen</b>	
von Josef Schwarzbauer	1246
<b>Errata und Ergänzungen</b>	
zu „Anmerkungen und historischer Kommentar“ in Bd 2	
von Ferruccio Gastaldelli	1247
<b>Register</b>	
von Alexander Seibold	1249